

SMART™ Technologies ULC

Contrato de licença de software de usuário final para

Software de aprendizado colaborativo SMART Notebook™ 10

e software SMART relacionado

Última revisão: 09.05.11

Antes de utilizar o software, leia atentamente todo este contrato de licença de usuário final de software (“**Licença**”). Esta licença contém disposições que abordam a limitação de direitos do usuário e de responsabilidades da SMART que podem se aplicar ao seu uso do Software. Ao instalar o Software, você concorda em se sujeitar aos termos e às condições desta Licença. Caso não concorde com os termos desta Licença, não utilize o Software.

Esta Licença é um acordo legal entre o “**Usuário Final**” (pessoa física ou jurídica) e a SMART Technologies ULC e suas afiliadas e subsidiárias (“**SMART**”) para Uso do Software. **Se o Usuário Final for uma entidade (como uma Organização Licenciada) ou se estiver aceitando esta Licença em nome de outros Usuários Finais, a) você reconhece que você ou a entidade são responsáveis por comunicar aos outros Usuários Finais e cumprir os termos, as condições, as limitações e os requisitos definidos nesta licença e b) você garante que tem a autoridade para aceitar os termos desta Licença em nome da entidade ou de outro Usuário Final.**

1. DEFINIÇÕES:

- 1.1 “Usando Ativamente” ou “Uso Ativo”** significa executar, acessar, empregar, utilizar ou exibir o Software, mas não quando o Software está meramente carregado ou armazenado no dispositivo em questão.
- 1.2 “Sala de Aula”** significa a combinação de um determinado número de Dispositivos do Aluno (o número de Dispositivos do Aluno conforme designado no momento da compra da licença do produto de Software ou do Produto Licenciado associado) juntamente com um número razoável de Dispositivos do Instrutor (conforme determinado o número provável de instrutores necessários com base na relação aluno para professor, conforme estabelecida pela SMART de tempos em tempos para o produto de Software aplicável), a não ser que acordado em contrário pela SMART e pela Organização Licenciada.
- 1.3 “Dispositivo de Computação”** significa um computador pessoal, outro dispositivo de computação ou de exibição.
- 1.4 “Documentação”** significa os manuais do proprietário e os documentos de instruções da SMART Technologies ULC (SMART) para o Software, seja em formato impresso ou eletrônico.
- 1.5 “Usuário Final”** (ou alternativamente mencionado como “você”) significa a Organização Licenciada e, quando aplicável, quaisquer funcionários (incluindo, entre outros, professores e instrutores), consultores, alunos e outros membros interessados que fazem parte do Local que Usam o Software.
- 1.6 “Dispositivos do Instrutor”** significa o número especificado de Dispositivos Qualificados que foram licenciados para uso primariamente pela equipe de ensino (significando o número de licenças de uso de instrutores que foram compradas pela Organização Licenciada ou que foram alocados para a Organização Licenciada com base na relação aluno para instrutor da Sala de Aula).
- 1.7 “Dispositivo de Exibição Interativo”** significa um quadro, um dispositivo de digitalização de tela, um slate, uma tela de exibição, um monitor ou um projetor que tenha um tamanho diagonal de tela maior que 18” e que permita que o usuário interaja, manipule ou modifique dados usando outros

meios diferentes do teclado e mouse padrao e inclui, sem limitação, dispositivos ativados por toque ou por caneta.

- 1.8 “Produto Licenciado”** significa cada produto SMART aplicável que inclui em seu preço, ou é enviado com, o aplicativo de Software aplicável, no entanto, no caso do software SMART Notebook, os Produtos Licenciados concedem a seguinte licença associada:
- (a) O quadro interativo SMART Board™ concede uma Licença Colaborativa SMART Notebook e uma Licença Pessoal SMART Notebook (Local)
 - (b) O visor interativo com caneta SMART Podium™ concede uma Licença Colaborativa SMART Notebook e uma Licença Pessoal SMART Notebook (Local)
 - (c) O visor interativo SMART concede uma Licença Colaborativa SMART Notebook e uma Licença Pessoal SMART Notebook (Local)
 - (d) O sistema de respostas interativas SMART Response™ concede uma Licença Pessoal SMART Notebook (Local)
 - (e) O sistema de aprendizado interativo SMART Classroom Suite™ concede o número associado de Licenças Pessoais SMART Notebook (Simples)
 - (f) A câmera de documentos SMART Document Camera™ concede o número associado de Licenças Pessoais SMART Notebook (Simples)
 - (g) O slate sem fio SMART Slate™ concede uma Licença Pessoal SMART Notebook (Simples)
 - (h) O centro de aprendizado interativo SMART Table™ concede o número associado de Licenças Pessoais SMART Notebook (Simples)
 - (i) como outro produto SMART apresentado pela SMART de tempos em tempos e indetificado pela SMART como uma Produto Licenciado por este tipo de licença.
- 1.9 “Organização Licenciada”** significa a entidade (ou o indivíduo, se for adquirido individualmente) que adquiriu o Produto Licenciado e esta Licença associada em seu próprio nome e, onde aplicável, em nome de seus Usuários Finais.
- 1.10 “Manutenção”** significa o acesso a todas as atualizações, correções de bugs, service packs, novas versões e lançamentos pontuais do Software aplicável. Os termos desta disposição de Manutenção, incluindo serviços adicionais incluídos na Manutenção, deverão ser definidos com mais detalhes em um contrato de Manutenção separado fornecido pela SMART.
- 1.11 “Dispositivo Qualificado”** significa que este dispositivo (seja um Dispositivo de Computação, Dispositivo do Aluno, Dispositivo do Instrutor ou outro dispositivo permitido) de propriedade ou controlado pela Organização Licenciada no Local ou de propriedade pessoal dos funcionários, consultores, alunos ou membros interessados da Organização Licenciada, em cada caso associado ao Local, desde que o Software seja usado para o objetivo principal de atividades relacionadas à Organização Licenciada e limitado ao tempo que esses indivíduos continuem a agir em nome ou forem alunos da Organização Licenciada.
- 1.12 “Local”** significa um único local físico sob a jurisdição ou controle da Organização Licenciada, por exemplo, uma escola, um campus ou um conjunto de prédios ou de estruturas dentro da mesma descrição de propriedade legal.
- 1.13 “Licença Colaborativa SMART Notebook”** significa uma licença para o Uso do software SMART Notebook, sujeito aos termos da licença definidos na seção 2.2 (a) (i) abaixo.

- 1.14 "Licença Pessoal SMART Notebook (Simples)"** significa uma licença para uso do software SMART Notebook sujeito aos termos da licença definidos na seção 2.2(a)(iii) abaixo.
- 1.15 "Licença Pessoal SMART Notebook (Local)"** significa uma licença para uso do software SMART Notebook sujeito aos termos da licença definidos na seção 2.2(a)(iii) abaixo.
- 1.16 "Sistema de respostas interativas SMART Response"** significa o software SMART Response, aplicativo web e/ou os dispositivos de envio de resposta usados pelos alunos (por exemplo, os dispositivos ou controles remotos portáteis do SMART Response ou o software usado pelos Dispositivos do Aluno para enviar resposta) conforme aplicável.
- 1.17 "Software"** significa cada, e coletivamente todos, dos seguintes softwares, drivers e firmwares fornecidos pela SMART conforme aplicável com base nas Licenças adquiridas: O software SMART Notebook™, software SMART Notebook™ Edição do Aluno, software de respostas interativas SMART Response™ (qualquer modo e o aplicativo web associado onde aplicável), o software SMART Notebook Math Tools™, o software de gerenciamento de sala de aula SMART Sync™, as Ferramentas de realidade mista da SMART Document Camera™ e o software de aprendizado interativo SMART Classroom Suite™ e os respectivos firmwares, drivers, ferramentas e utilitários, cada um consistindo de programa(s) de computador em forma de código de objeto (incluindo qualquer atualização, lançamento, banco de dados e aprimoramento, sujeitos à Seção 5 abaixo) fornecidos ao Usuário Final e as cópias deste de acordo com esta Licença. O Software também incluirá softwares de terceiros e a Documentação entregue ao Usuário Final pela SMART. O Software pode estar contido ou ser instalado em Produtos Licenciados, transferidos por download no website da SMART, instalado via CD ou instalado no USB fornecido pela SMART.
- 1.18 "Dispositivos do Aluno"** significa o número especificado de Dispositivos de Computação que foram licenciados ou alocados no Local para uso primário dos alunos, ou seja, o número de licenças para uso do aluno que foram compradas pela Organização Licenciada).
- 1.19 "Uso" ou "Usado"** significa instalar, carregar, executar, acessar, empregar, utilizar, armazenar ou exibir o Software direta ou indiretamente.

2. CONCESSÃO DA LICENÇA:

- 2.1 Geral.** Esta Licença é um contrato legal entre o Usuário Final (seja um indivíduo ou a Organização Licenciada) e a SMART Technologies ULC para uso do Software. No caso de sistemas de uma Organização Licenciada ou de o administrador técnico ou outro representante estar aceitando estes termos em nome de todos os Usuários Finais de Organizações Licenciadas pretendidas, é responsabilidade de tal Organização Licenciada garantir que os termos desta Licença sejam entendidos e cumpridos por cada Usuário Final. O Software é protegido por leis e tratados internacionais de direitos autorais, bem como por outras leis e tratados relativos à propriedade intelectual. Os direitos concedidos nesta Licença se limitam aos direitos de propriedade intelectual da SMART e de seus licenciantes no Software e não incluem nenhuma outra patente ou direitos de propriedade intelectual. O Software é licenciado (ou sublicenciado de acordo com os direitos de redistribuição da SMART), não vendido e está sujeito aos termos e às restrições desta Licença. No caso de o Software ser entregue para o Usuário Final pela SMART em formato de CD, DVD, USB ou outro formato ou mídia física, a Organização Licenciada ou (onde aplicável) o Usuário Final possui a mídia na qual o Software é gravado, mas a SMART e/ou o(s) licenciante(s) da SMART mantêm a propriedade do Software em si. Os termos desta Licença regerão as atualizações de software fornecidas pela SMART que substituem e/ou complementam o Software original, a menos que tal atualização seja acompanhada de uma licença separada; neste caso, os termos dessa licença regerão.
- 2.2 Concessão de Licença.** Quaisquer direitos não concedidos por esta licença são reservados. Para cada aplicativo de Software licenciado e totalmente pago pela Organização Licenciada, a SMART concede e o Usuário Final aceita uma licença não exclusiva, não transferível, não sublicenciável para Usar o Software sujeita aos seguintes termos, condições e limitações:

(a) Para o **Software SMART Notebook**:

Dependendo do tipo de licença, o Usuário Final tem direito:

- i) **Licença Colaborativa SMART Notebook:** Para cada licença obtida, o Usuário Final tem direito a uma Licença Colaborativa SMART Notebook para um (1) Dispositivo de Exibição Interativa e no Dispositivo Qualificado associado que possa estar conectado (incluindo sem fio) a este Dispositivo de Exibição Interativa. O Usuário Final não poderá Usar o Software Ativamente com nenhum outro Dispositivo de Exibição Interativa a não ser que o Usuário Final também tenha uma Licença Colaborativa SMART Notebook para uso com o respectivo Dispositivo de Exibição Interativa. O Usuário Final também pode conectar o Dispositivo Qualificado a qualquer número de Dispositivos de Exibição não Interativa, desde que todos esses dispositivos sejam de propriedade ou controlados pela Organização Licenciada no local designado. O Usuário Final poderá obter esta licença por uma compra separada ou pela compra dos Produtos Licenciados aplicáveis, sendo (a) o quadro interativo SMART Board™, (b) o visor interativo com caneta SMART Podium™, (c) o visor interativo SMART e (d) outro produto SMART apresentado pela SMART de tempos em tempos e identificado pela SMART como um Produto Licenciado para este tipo de licença. No caso em que a licença é obtida por meio de uma compra separada, a subseção (iv) se aplica.
- ii) **Licença Pessoal SMART Notebook (Simples):** Para cada licença obtida, o Usuário Final tem direito a uma Licença Pessoal SMART Notebook (Simples) para ser Usada em um Dispositivo Qualificado que pode estar conectado (incluindo sem fio) a qualquer Dispositivo de Exibição não Interativa. O Usuário Final não tem licença para Usar o Software Ativamente enquanto está conectado (incluindo sem fio) a um Dispositivo de Exibição Interativa sem uma Licença Colaborativa SMART Notebook separada. O Usuário Final poderá obter esta licença por meio de uma compra separada ou pela compra dos Produtos Licenciados aplicáveis, sendo (a) o software de aprendizado interativo SMART Classroom Suite, (b) a câmera de documentos SMART Document Camera™, (c) o slate sem fio SMART Slate™, (d) o centro de aprendizado interativo SMART Table™ e (e) outros produtos SMART apresentados pela SMART de tempos em tempos e identificados pela SMART como um Produto Licenciado para este tipo de licença. No caso em que a licença é obtida por meio de uma compra separada, a subseção (iv) se aplica.
- iii) **Licença Pessoal SMART Notebook (Local):** Para cada licença obtida, o Usuário Final tem direito a uma Licença Pessoal SMART Notebook (Local) para Uso em um número razoável de Dispositivos Qualificados, onde cada um desses Dispositivos Qualificados poderá estar conectado (incluindo sem fio) a qualquer número de Dispositivos de Exibição não Interativa. O Usuário Final não tem licença para Usar o Software Ativamente enquanto está conectado (incluindo sem fio) a um Dispositivo de Exibição Interativa sem uma Licença Colaborativa SMART Notebook separada. O Usuário Final pode obter esta licença por meio da compra dos Produtos Licenciados aplicáveis, sendo (a) o quadro interativo SMART Board™, (b) o visor interativo com caneta SMART Podium™, (c) o visor interativo SMART, (d) o sistema de respostas interativas SMART Response™ e (e) outros produtos SMART apresentados pela SMART de tempos em tempos e identificados pela SMART como um Produto Licenciado para este tipo de licença.
- iv) **Licenças Adquiridas Separadamente:** Caso o Usuário Final tenha obtido uma Licença Colaborativa SMART Notebook ou uma Licença Pessoal SMART Notebook (Simples) separadamente (significando não por meio de uma concessão de Produto Licenciado), um ano de de Manutenção está incluído como parte da taxa de licenciamento do pacote de Software (incluindo Manutenção). O ano é calculado começando na data de compra do Software. A Manutenção contínua além do prazo inicial de um ano poderá ser comprada separadamente e deverá estar sujeita aos termos de qualquer contrato de Manutenção fornecido pela SMART. Caso uma extensão do prazo de Manutenção não seja obtido antes da expiração do prazo do contrato de Manutenção em vigor, o Usuário Final deverá regularizar as taxas de Manutenção em atraso para se qualificar para a Manutenção

continua ou pode comprar uma atualização para a licença aplicável (com a taxa de Manutenção associada, se aplicável).

(b) Para o **Software SMART Notebook Edição do Aluno:**

Com base no número especificado de licenças obtidas, o Usuário Final poderá Usar o Software:

- i) em um Dispositivo Qualificado por licença fornecida sempre que não é o principal dispositivo acoplado ou conectado (incluindo sem fio) em um Dispositivo de Exibição Usando Ativamente o Software sem a Licença Colaborativa SMART Notebook associada para o Uso deste Software e
- ii) no caso de o Software SMART Notebook Edição do Aluno esteja instalado em um SMART USB, o Usuário Final poderá Usar o Software em qualquer Dispositivo de Computação no Local, desde que sempre o Dispositivo de Computação não esteja acoplado ou conectado (incluindo sem fio) a um Dispositivo de Exibição Interativo Ativamente Usando o Software sem a licença associada para o uso deste Software.

(c) Para **SMART Response Software:**

Desde que a Organização Licenciada seja proprietária de um sistema de respostas interativas SMART Response (incluindo os dispositivos portáteis relacionados), o Usuário Final pode Usar o Software (que inclui os modos PE, LE e XE do Software, assim como o modo misto, que permite a combinação desses modos) nos Dispositivos Qualificados, desde que sempre para Uso do Software em qualquer Dispositivo de Exibição Interativo, o Usuário final precisa ter ou obter uma Licença Colaborativa SMART Notebook válida para uso neste Dispositivo de Exibição Interativo. Este Uso deverá estar sujeito a todos os termos da licença definidos na Seção 2.2 (a) (i) acima. Os dados coletados Usando o Software deverão estar sujeitos aos termos da Seção 2.2(k) abaixo.

(d) Para o **Software de respostas interativas SMART Response CE:**

Com base no número de Dispositivos do Aluno licenciados e os Dispositivos do Instrutor associados alocados para a Sala de Aula, os Usuários Finais deverão usar o software SMART Response CE em vários Dispositivos do Instrutor permitidos pela ativação com base na alocação da Sala de Aula. Os Usuários Finais também precisam usar o SMART Notebook Edição do Aluno no mesmo número de Dispositivos do Aluno licenciados. Para Usar o Software Ativamente no Software em qualquer Dispositivo do Instrutor conectado a um Dispositivo de Exibição Interativa, o Usuário Final precisa ter ou obter uma Licença Colaborativa SMART Notebook para Uso neste Dispositivo de Exibição Interativa. Este Uso deverá estar sujeito a todos os termos da licença definidos na Seção 2.2 (a) (i) acima. O Uso do Software nos Dispositivos do Aluno enquanto conectados a um Dispositivo de Exibição que deverá ser governado pelos termos definidos na Seção 2.2(b) (i) acima. Os dados coletados Usando o Software deverão estar sujeitos aos termos da Seção 2.2(k) abaixo.

(e) Para o **Sistema de respostas interativas SMART Response VE - Licença baseada em assinatura:**

Pela duração do período válido de assinatura:

- i) Com base no número de Dispositivos de Instrutor licenciados, o Usuário Final poderá usar o modo VE do software SMART Response no número aplicável de Dispositivos do Instrutor, desde que, para o Uso do Software em um Dispositivo de Exibição Interativo, o Usuário Final precisa ter ou obter uma Licença Colaborativa SMART Notebook neste Dispositivo de Instrutor. Este Uso deverá estar sujeito a todos os termos da licença definidos na Seção 2.2 (a) (i) acima e
- ii) Os Usuários Finais podem acessar o aplicativo web do Sistema de Respostas Interativas SMART Response VE em um número razoável de Dispositivos de Computação quantos estão associados aos Dispositivos do Instrutor (abordados na seção 2.2(e)(i) acima) por

meio de uma ID de avaliação fornecida pelo Dispositivo do Instrutor e uma ID de aluno fornecida pela Organização Licenciada.

Além dos termos desta licença do Software SMART Response, o Uso do modo SMART Response VE do Software estará sujeito aos termos de uso adicionais definidos na página de termos de uso SMART online aplicável. Os Usuários Finais acessando o aplicativo web do Sistema de Respostas Interativas SMART Response VE precisam ter conectividade com a internet e um navegador da web para acessar o aplicativo. Quando o período de assinatura expirar, o Usuário Final não deverá ter mais acesso ao aplicativo web do Sistema de Respostas Interativas SMART Response VE.

Pela duração do período válido de duração da assinatura, o Usuário Final deverá ter direito de acessar e Usar a versão mais atual deste aplicativo da web. Pela duração do período de assinatura válido, as licenças dos Dispositivos do Instrutor do software SMART Response VE deverão ter direito à Manutenção do Software. Os dados coletados Usando o Software deverão estar sujeitos aos termos da Seção 2.2(k) abaixo.

(f) **Para o Software SMART Notebook Math Tools:**

Com base no número especificado de Dispositivos de Computação licenciados, cada licença permite que o Usuário Final Use o Software em um único Dispositivo de Computação. O Usuário Final precisa aceitar os termos desta Licença para cada instalação do Software em qualquer Dispositivo de Computação separado. Para que o Software funcione adequadamente, o Usuário Final precisa ter uma versão compatível do software SMART Notebook nesse Dispositivo de Computação, cujo uso estará sujeito a todos os termos de licença definidos na Seção 2.2 (a) acima.

(g) **Software de gerenciamento de sala de aula SMART Sync**

Com base no número de Dispositivos do Aluno e os Dispositivos do Instrutor associados licenciados na Sala da Aula aplicável, os Usuários Finais podem Usar:

(1) o professor instala a versão do Software nesse número de Dispositivos Qualificados pretendidos para instrutores, de acordo com o número de Dispositivos do Instrutor licenciados para essa Sala de Aula e

(2) o aluno instala a versão do Software nesse número de Dispositivos Qualificados pretendidos para alunos, de acordo com o número de Dispositivos do Aluno licenciados.

(h) **Ferramentas de realidade mista do SMART Document Camera**

Para cada SMART Document Camera obtida pela Organização Licenciada, o Usuário Final poderá instalar e Usar o Software em tantos Dispositivos Qualificados conforme necessário enquanto o Software estiver em Uso no Produto Licenciado associado. Para que o Software funcione adequadamente, o Usuário Final precisa ter uma licença válida de uma versão compatível do software SMART Notebook para Uso nesse Dispositivo Qualificado, cujo Uso estará sujeito a todos os termos de licença definidos na Seção 2.2 (a) acima. Para cada Produto Licenciado, uma Licença Pessoal SMART Notebook (Simples) é fornecida para uso nesse Dispositivo Qualificado. Além disso, caso o Dispositivo Qualificado esteja conectado a um Dispositivo de Exibição Interativa enquanto estiver Usando Ativamente o Software, o Usuário Final precisa ter ou obter uma Licença Colaborativa SMART Notebook válida para Uso neste Dispositivo de Exibição Interativa. Este Uso deverá estar sujeito a todos os termos da licença definidos na Seção 2.2 (a) (i) acima.

(i) **Software de Aprendizado Interativo SMART Classroom Suite**

Com base no número de Dispositivos do Aluno licenciados e nos Dispositivos do Instrutor alocados por Sala de Aula, as seguintes licenças são concedidas:

- i) **SMART Notebook Software - Instalação do SMART Classroom Suite:**
- Os Usuários Finais recebem uma (1) Licença Pessoal SMART Notebook por Dispositivo do Instrutor alocado, desde que, para Usar o Software em qualquer Dispositivo de Exibição Interativa, o Usuário Final deverá ter ou obter uma licença válida da Licença de Colaboração SMART Notebook para ser usada neste Dispositivo de Exibição Interativa. Este Uso deverá estar sujeito a todos os termos da licença definidos na Seção 2.2 (a) (i).
- ii) **Software SMART Notebook Edição do Aluno – Instalação do SMART Classroom Suite:**
- Com base no número especificado de Dispositivos do Aluno licenciados, os Usuários Finais podem usar o Software nesse número de Dispositivos do Aluno e da forma definida acima na Seção 2.2(b).
- iii) **Software de Respostas Interativas SMART Response CE - Instalação do SMART Classroom Suite:**
- Com base no número de Dispositivos do Instrutor alocados, os Usuários Finais poderão usar o Software (no modo CE) nesse número de Dispositivos do Instrutor. O Software SMART Notebook Edição do Aluno é licenciado (de acordo com a Seção 2.2(b) acima) para o número associado de Dispositivos de Aluno.
- iv) **Software SMART Sync - Instalação do SMART Classroom Suite:**
- Com base no número de Dispositivos do Aluno e os Dispositivos do Instrutor associados licenciados na Sala da Aula aplicável, os Usuários Finais podem Usar:
- (i) o professor instala a versão do Software nesse número de Dispositivos Qualificados pretendidos para instrutores, de acordo com o número de Dispositivos do Instrutor licenciados para essa Sala de Aula e
- (ii) o aluno instala a versão do Software nesse número de Dispositivos Qualificados pretendidos para alunos, de acordo com o número de Dispositivos do Aluno licenciados.
- (j) **Versões de Avaliação.** Em conexão com as concessões de licença acima, o Usuário Final pode Usar uma cópia da versão de avaliação do Software aplicável (i) pelo tempo especificado no Software ou no website de download do Software e, se tal data não for especificada, o que ocorrer primeiro: (a) trinta (30) dias a partir da data em que o Usuário Final aceitou esta Licença ou (b) da data em que o Usuário Final fez uso do Software; e (ii) de acordo com as concessões de licença precedentes, na Seção 2.2 de (a) a (i), inclusive durante tal período de avaliação, incluindo as limitações relacionadas ao Uso apenas de Produtos Licenciados. Na extensão em que o Usuário Final não possui os Produtos Licenciados associados, a concessão da versão de avaliação do Software está limitada às partes do Software que não precisam do Produto Licenciado associado para tornar o Software totalmente funcional. As versões de avaliação são fornecidas apenas para permitir que os Usuários Finais avaliem o Software para informá-los em suas próprias decisões de compra. Sob nenhuma circunstância, sem o consentimento expresso por escrito da SMART, um Usuário Final deverá ter direito a Usar o Software para promover publicamente produtos ou serviços de terceiros publicamente, incluindo o Uso do Software em demonstrações, feiras comerciais ou locais públicos similares. AO USAR A VERSÃO DE AVALIAÇÃO DO SOFTWARE O USUÁRIO FINAL RECONHECE E CONCORDA QUE, APÓS O PERÍODO ESPECIFICADO NO SOFTWARE OU NOS MATERIAIS QUE O ACOMPANHAM, A LICENÇA DE AVALIAÇÃO DEVERÁ SER FINALIZADA E O SOFTWARE PODERÁ DESATIVAR O ACESSO E/OU USO CONTÍNUO DO SOFTWARE PELO USUÁRIO AUTOMATICAMENTE E QUALQUER DADO OU CONTEÚDO QUE O USUÁRIO FINAL POSSA TER INSERIDO NO SOFTWARE A NÃO SER QUE O USUÁRIO COMPRE OPORTUNAMENTE UMA LICENÇA PARA A VERSÃO COMPLETA APROPRIADA DESSE SOFTWARE. Todos os outros termos desta Licença se aplicam ao Uso do Software para avaliação, incluindo, sem limitações, as restrições estabelecidas na Seção 2.3 a seguir. Ao final do período de teste, o Uso do Software

pelo Usuário Final será rescindido. Se o Usuário Final optar por converter de versão de avaliação do Software para a versão licenciada completa usando o processo de desbloqueio por aquisição de licença no Software (se aplicável) ou por algum outro processo de aquisição de licença, o uso da nova versão desbloqueada do Software por parte do Usuário Final deverá estar de acordo com os termos e as condições correspondentes desta Licença.

(k) Os dados do Response coletados de qualquer modo do Software de Avaliação SMART Response

Qualquer avaliação ou outros dados ou informações coletados ou compilados pelo Software (coletivamente, os "Dados de Avaliação") são de responsabilidade da Organização Licenciada. Os Dados de Avaliação deverão ser armazenados pelo representante da Organização Licenciada no Dispositivo do Instrutor, na rede da Organização Licenciada ou em algum outro dispositivo de armazenamento. As políticas e práticas de tratamento de Dados de Avaliação (incluindo segurança e backups) são de inteira responsabilidade da Organização Licenciada. NA EXTENSÃO MÁXIMA PERMITIDA PELA LEI APLICÁVEL, A SMART SE ISENTA DE QUALQUER RESPONSABILIDADE RELACIONADA AO ACESSO, AO ARMAZENAMENTO, AO TRATAMENTO, À PRIVACIDADE, À SEGURANÇA, À INTEGRIDADE, AO USO INDEVIDO OU AO BACKUP DESSES DADOS DE AVALIAÇÃO.

(l) Coleção do SMART Galeria. O uso do Usuário Final das imagens, fotos, multimídia, arquivos ou páginas do SMART Notebook, planos de fundo ou temas que formam toda ou parte da SMART Galeria (cada um deles chamado de "Item" fornecidos pela SMART estão sujeitos às seguintes condições:

- i. O Usuário Final pode acessar, copiar, distribuir, publicar, imprimir e de outra maneira usar Itens não modificados sujeitos às condições que esse uso seja a) para uso pessoal ou b) para circulação interna na Organização Licenciada ou de outro modo (como republicação no site do SMART Exchange) desde que esse uso seja apenas para propósitos educacionais;
- ii. O Usuário Final não remova, modifique ou apague marcas registradas, de direitos autorais ou outros avisos de propriedades contidos ou que apareçam nesses Itens;
- iii. O Usuário Final não pode modificar, adaptar, efetuar engenharia reversa nem alterar Itens que sejam imagens ou o código do modelo do SMART kit de ferramentas para atividades de aula (incluindo flash). Itens que sejam arquivos do SMART Notebook, planos de fundo, páginas, temas, arquivos interativos ou multimídia podem ser modificados, sujeitos a outros termos desta Licença, incluindo retenção e reprodução evidente das informações de origem e/ou atribuição ao criador original mencionado no Item por parte do Usuário Final;
- iv. É permitido ao Usuário Final usar um Item que esteja em formato de arquivo .galleryitem ou .gallerycollection somente com o Software. O uso para qualquer outra finalidade não é permitido. O Usuário Final não pode usar o Item em software de terceiros nem incluí-lo em qualquer produto para venda ou mediante pagamento de taxa. O Usuário Final não pode importar nenhum Item do galleryitem ou do .gallerycollection diretamente para qualquer software de terceiros. Essa restrição não pode ser burlada com a alteração do formato de arquivo dos Itens .galleryitem ou .gallerycollection ou de outro modo;
- v. Os itens podem ser incorporados em um arquivo .notebook (o que significa parte de uma aula ou mais do que simplesmente o item do .galleryitem ou do .gallerycollection); o arquivo .notebook pode ser exportado para outro formato de arquivo; e esse outro formato de arquivo pode ser usado em software de terceiros, desde que não esteja incluído em um produto de terceiros para venda ou mediante pagamento de taxa;
- vi. O Usuário Final não pode usar os Itens no todo ou em parte para revenda ou para qualquer fim comercial, estejam ou não incorporados em outro produto ou oferta e independentemente de serem originais do SMART Galeria ou uma derivação; e

- vii. Você não pode baixar os Itens em grandes volumes, independentemente de a intenção ser usar tal conteúdo para fins comerciais; e eles não deverão ser oferecidos, distribuídos, transmitidos ou exibidos (em formato original ou modificado) em/para um site, produto, oferta ou serviço, incluindo os que competem com ofertas da SMART ou outras;

2.3 Outros Termos de Licença. A concessão da licença na Seção 2.2 está sujeita aos seguintes termos de licença adicionais:

- (a) **Cópias.** O Usuário Final pode fazer uma cópia do Software no formato legível por máquina apenas para backup, desde que a cópia inclua todos os avisos de marca comercial, direitos autorais ou outros avisos de propriedade contidos na mídia original. O Usuário Final pode copiar a Documentação apenas para objetivos pessoais. O Usuário Final não pode distribuir cópias do Software ou de qualquer componente deste ou fazer cópias do Software além do que é descrito nesta subseção ou nos termos aplicáveis da licença definidos na Seção 2.2;
- (b) **Preservação de Direitos.** Todos os direitos que não sejam expressamente concedidos são reservados à SMART;
- (c) **Uso em Dispositivos de Exibição Interativa de Terceiros.** Os indivíduos podem usar o SMART Notebook Express (de acordo com os Termos de Uso no site) localizado em: express.smarttech.com com qualquer dispositivo, incluindo um Dispositivo de Exibição Interativa de terceiros. Caso o Usuário Final deseje Usar o SMART Notebook, o SMART Response ou o SMART Notebook Edição do Aluno com um Dispositivo de Exibição Interativa de terceiros, o Usuário Final precisará obter uma Licença Colaborativa do SMART Notebook de acordo com os termos acima.
- (d) **Modificações e Aprimoramentos do Usuário Final.** O Usuário Final não pode modificar, aprimorar, adaptar, modificar o Software nem criar trabalhos derivativos com base no Software, nem mesclar ou separar o Software ou qualquer componente dele sem a permissão prévia por escrito da SMART;
- (e) **Proibição contra Engenharia Reversa.** O Usuário não pode efetuar engenharia reversa, compilação reversa, tradução, descompilação, desmontagem, modificação, criação de trabalhos derivativos nem tentar obter o código-fonte (ou as ideias, os algoritmos, a estrutura ou a organização subjacentes) do Software, ou de qualquer componente do mesmo, para qualquer propósito, inclusive para o propósito de descobrir qualquer aspecto da tecnologia que lhe seja inerente. O Usuário Final pode desempenhar tais atividades desde que estejam limitadas a um mínimo necessário para o propósito de obter a interoperabilidade de outros programas de computador desenvolvidos independentemente e somente na extensão mínima em que tal atividade seja estrita e expressamente permitida pela legislação aplicável, não obstante as limitações precedentes;
- (f) **Transferência.** A menos que expressamente permitido nesta Licença, o Usuário Final não pode alugar, arrendar, emprestar ou sublicenciar, distribuir nem fornecer o Software ou qualquer de seus componentes a terceiros. Essa restrição estende-se à chave de licença do produto que o Usuário Final recebe ou que a qual obteve acesso pela SMART para instalação ou ativação de Software. Esta restrição também se aplica à publicação de qualquer parte do Software em sites públicos;
- (g) **Leis Aplicáveis.** O Usuário Final deverá obedecer a todas as leis aplicáveis relativas ao uso do Software e de qualquer componente do mesmo;
- (h) **Avisos de Propriedade.** O Usuário Final deverá manter todos os avisos de marcas comerciais, direitos autorais e outros avisos de propriedade em todas as cópias do Software;

- (i) **Acesso a Programas de Terceiros.** O Software pode incluir e/ou ser acompanhado de programas e conteúdo de software de terceiros (coletivamente, “Componentes de Terceiros”) que lhes possam exigir um contrato de licença de usuário final separado. Alguns desses contratos podem ser fornecidos para sua análise no momento da instalação inicial ou em atualizações subsequentes do Software. Nenhum dos direitos descritos nesta licença se aplica a tais Componentes de Terceiros se acompanhados por um contrato de licença de usuário final separado. Alguns dos Componentes de Terceiros com base em freeware ou código aberto foram disponibilizados de acordo com os termos de suas respectivas licenças (referidos na guia Propriedade Intelectual da janela Sobre), os quais podem ser diferentes dos contidos nesta Licença ou adicionais a estes. A aceitação desta Licença também confirma a aceitação do Usuário Final de tais termos de licença para freeware ou código aberto. A SMART não endossa nem promove nenhum produto ou serviço fornecido por terceiros que ofereçam os Componentes de Terceiros. O Software também pode conter e/ou ser acompanhado de utilitários e ferramentas de desenvolvimento da SMART, possivelmente sujeitos a contratos de licença separados. Você confirma que é de sua responsabilidade ler, aceitar e obedecer aos termos e condições de todos esses contratos de licença de utilitários e ferramentas de desenvolvimento da SMART e de tal Componente de Terceiros;
- (j) **Links para Sites de Terceiros.** Links para sites de terceiros são fornecidos para “informação” apenas. A SMART não é responsável pelo conteúdo de terceiros fornecido por tais sites, incluindo, sem limitação, informações relacionadas a quaisquer produtos ou serviços; e
- (k) **Direito Autoral do Conteúdo.** A titularidade e os direitos de propriedade intelectual relativos ao conteúdo que pode ser incorporado através do uso do Software ou de produtos SMART são de propriedade do respectivo titular do conteúdo e poderão estar protegidos por leis de direitos autorais ou outras leis e tratados de propriedade intelectual aplicáveis. Esta Licença não lhe concede nenhum direito para usar tal conteúdo. A não ser quando expressamente fornecido nesta disposição, esta Licença não concede ao Usuário Final direitos de usar o conteúdo.

2.4 Uso Adequado do Software. O Usuário Final concorda que a integridade contínua do Software e do desempenho da SMART de suas obrigações descritas nesta Licença depende do uso e da manutenção corretos do Software pelo Usuário Final. Uso e manutenção corretos significam que o Usuário Final irá:

- (a) instalar todas as atualizações e versões disponibilizadas pela SMART;
- (b) usar o Software de acordo com a Documentação fornecida pela SMART e com os termos e condições desta Licença; e
- (c) seguir as instruções da SMART para instalar novas versões e corrigir e evitar erros e correções no Software.

3. ENTREGA E INSTALAÇÃO:

3.1 Entrega. O Software pode ser baixado no website da SMART, instalado via CD, DVD ou instalado no USB SMART. A menos que acompanhe um Produto Licenciado, o Software será entregue com o ponto de fabricação da SMART F.C.A. (Incoterms 2000). O Usuário Final entende e concorda que será o principal responsável pela instalação do Software.

3.2 Aceitação. O Usuário Final concorda que o Software será considerado entregue e aceito na ocasião do recebimento do Software e/ou do Produto Licenciado, se aplicável.

4. SERVIÇOS DE SUPORTE: Durante o horário de suporte conforme fornecido pela SMART, o suporte técnico poderá ser fornecido pela SMART gratuitamente sem custos adicionais para quaisquer problemas de instalação que aconteçam durante a implantação inicial do Software. Qualquer categoria de suporte técnico relacionada ao Software além da sua implantação inicial (“Serviços de Suporte”) será fornecida a

próprio critério da SMART e pode estar sujeita ao pagamento de uma taxa. O Usuário Final reconhece que a SMART se reserva o direito de impor taxas adicionais e/ou negar os Serviços de Suporte do Software fornecido após o final do período de Manutenção aplicável. Os Serviços de Suporte, se disponíveis, se limitam à versão atual do Software e às duas versões imediatamente precedentes (0.X a 0.X-2). O uso dos Serviços de Suporte, se disponíveis, é determinado pelas políticas e pelos programas da SMART descritos na Documentação e/ou em outros materiais fornecidos pela SMART e conforme as modificações ocasionais efetuadas pela SMART. Qualquer software ou firmware complementar fornecido ao Usuário Final como parte dos Serviços de Suporte deve ser considerado parte do Software, estando sujeito aos termos desta Licença. Em todos os casos, o Usuário Final, e não a SMART, assume a responsabilidade (i) pela seleção do Software para atingir os resultados pretendidos; e (ii) pela instalação, pelo uso e pelos resultados obtidos com o Software. O Usuário Final reconhece que nenhum Serviço de Suporte será fornecido pela SMART para qualquer versão de avaliação do Software.

5. **SUBSTITUIÇÃO, MODIFICAÇÃO E ATUALIZAÇÃO DO SOFTWARE:** A SMART se reserva o direito de substituir, modificar ou atualizar o Software, ou qualquer componente do mesmo, a qualquer momento, oferecendo ao Usuário Final, mediante o pagamento das devidas taxas, uma atualização, uma versão modificada ou uma versão substituta do Software, ou de qualquer um de seus componentes. Taxas adicionais não se aplicarão durante qualquer período de Manutenção válido. Essa substituição ou modificação do Software ou atualização do Software, ou de qualquer componente dele, oferecida ao Usuário Final pela SMART deverá ser considerada parte do Software e estará sujeita aos termos desta Licença. Caso a SMART ofereça uma substituição ou uma versão modificada ou uma atualização do Software sem custos para o Usuário Final (a) o Uso continuado do Software por parte do Usuário Final estará condicionado ao aceite do Usuário Final desse substituição, versão modificada ou atualização do Software e de qualquer contrato de licença de Usuário Final substituto e (b) no caso da substituição, modificação ou atualização do Software, a licença do Usuário Final para usar todas as versões anteriores do Software será rescindida.
6. **RESCISÃO:** Esta Licença tem efeito até a rescisão. O Usuário Final pode rescindir esta Licença a qualquer momento, descontinuando o Uso do Software e destruindo todas as cópias do Software que estiverem sob a sua posse. O final de um período de avaliação ou de assinatura deve ser um evento de rescisão automático e, ao final de tal período, o Usuário Final deve descontinuar o Uso do Software e destruir todas as cópias do Software que estiverem sob sua posse. Sem prejuízo de quaisquer outros direitos, a SMART poderá rescindir esta Licença, a seu exclusivo critério, caso o Usuário Final não cumpra os termos e as condições desta Licença. Nesse caso, o Usuário Final deverá interromper imediatamente o uso do Software, destruir todas as cópias e os componentes do mesmo, devolver ou destruir toda a documentação na posse do Software e, mediante solicitação, fornecer uma declaração juramentada certificando o cumprimento dos itens acima.
7. **RESTRIÇÕES DE EXPORTAÇÃO:** O Usuário Final concorda em não exportar ou reexportar o Software, qualquer um de seus componentes ou qualquer processo ou serviço que seja produto direto do Software (coletivamente denominados "Componentes Restritos") para qualquer país, pessoa física ou jurídica sujeitos às restrições de exportação do Canadá ou dos EUA. O Usuário Final concorda especificamente em não exportar ou reexportar qualquer Componente Restrito: (i) para qualquer país que esteja sofrendo embargo ou restrição à exportação de produtos e serviços impostos pelo Canadá ou pelos EUA, ou para qualquer cidadão de qualquer desses países, onde quer que resida, que pretenda transmitir ou transportar os Componentes Restritos para esses países; (ii) para qualquer pessoa física ou jurídica que o Usuário Final saiba - ou tenha razão para acreditar - que aquela utilizará os Componentes Restritos no projeto, no desenvolvimento, na produção ou na operação de armas nucleares, químicas, biológicas, mísseis ou no treinamento para tal; ou (iii) para qualquer pessoa física ou jurídica que tenha sido proibida de participar de transações de exportação do Canadá ou dos EUA por qualquer órgão federal do governo desses países. O Usuário Final garante e afirma que nenhum oficial do governo canadense ou norte-americano suspendeu, revogou ou negou seus privilégios de exportação.

8. **U.S. GOVERNMENT RESTRICTED RIGHTS:** O Software é um “Item Comercial”, de acordo com a definição do termo no 48 CFR 2.101, consistindo em “Software de Computador Comercial” e “Documentação do Software de Computador Comercial”, segundo a utilização de tais termos no 48 CFR 12.212 ou 48 CFR 227.7202, como aplicável. De acordo com o 48 CFR 12.212 ou 48 CFR 227.7202-4, conforme aplicável, o Software de Computador Comercial e a Documentação do Software de Computador Comercial estão sendo licenciados para os Usuários Finais do Governo dos Estados Unidos (a) apenas como Itens Comerciais; e (b) apenas com os direitos concedidos a todos os outros Usuários Finais, de acordo com os termos e condições da presente.
9. **ISENÇÃO DE GARANTIAS:** Se o Software apresentar defeitos, a SMART poderá substituí-lo em até 90 (noventa) dias após a data da compra; caso contrário, o Usuário Final assumirá todo o custo com assistência técnica, conserto ou correção do Software. A SMART não garante que o Software, ou qualquer parte dele, funcione com qualquer Dispositivo de Exibição Interativa que não seja um Produto Licenciado da mesma maneira que funciona com o Produto Licenciado. QUALQUER USO DO SOFTWARE É FORNECIDO “NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRA” SOB O RISCO DO USUÁRIO FINAL. NA EXTENSÃO MÁXIMA PERMITIDA PELA LEGISLAÇÃO APLICÁVEL, A SMART E SEUS FORNECEDORES SE ISENTAM DE QUAISQUER GARANTIAS E CONDIÇÕES, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO A, GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO, ADEQUAÇÃO A UM PROPÓSITO ESPECÍFICO, TITULARIDADE E NÃO-VIOLAÇÃO, NO QUE DIZ RESPEITO AO PRODUTO LICENCIADO, O SOFTWARE E QUALQUER UM DE SEUS COMPONENTES E À PRESTAÇÃO OU NÃO DE SERVIÇOS DE SUPORTE. A SMART NÃO GARANTE QUE A OPERAÇÃO DO SOFTWARE SEJA LIVRE DE INTERRUPÇÃO OU DEFEITOS. A SMART NÃO TESTA O SOFTWARE EM PRODUTOS NÃO FORNECIDOS PELA SMART. O USUÁRIO FINAL ASSUME TODOS OS RISCOS DE QUE O SOFTWARE NÃO FUNCIONARÁ DE FORMA TOTAL OU APROPRIADA QUANDO USADO COM PRODUTOS NÃO FORNECIDOS PELA SMART. ESTA GARANTIA LIMITADA CONCEDE AO USUÁRIO FINAL DIREITOS LEGAIS ESPECÍFICOS. O USUÁRIO FINAL PODERÁ TER OUTROS DIREITOS QUE PODERÃO VARIAR DE UMA JURISDIÇÃO PARA OUTRA.
10. **ISENÇÃO DE RESPONSABILIDADE POR DANOS CONSEQUENCIAIS:** NA EXTENSÃO MÁXIMA PERMITIDA PELA LEGISLAÇÃO APLICÁVEL, EM HIPÓTESE ALGUMA, A SMART, SEUS FORNECEDORES OU LICENCIANTES SERÃO RESPONSÁVEIS POR QUALQUER DANO ESPECIAL, INCIDENTAL, INDIRETO, EXEMPLAR, CONSEQUENCIAL OU PUNITIVO (INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, DANOS A QUALQUER PESSOA OU PROPRIEDADE, DANOS POR LUCROS CESSANTES, INTERRUPÇÃO DE NEGÓCIOS, PERDA DE INFORMAÇÕES COMERCIAIS, PERDA DE PRIVACIDADE, DANOS POR FALHA NO CUMPRIMENTO DE QUALQUER OBRIGAÇÃO, INCLUINDO BOA FÉ, CUIDADOS RAZOÁVEIS, NEGLIGÊNCIA OU QUALQUER OUTRA PERDA PECUNIÁRIA) RESULTANTE DO USO OU DA INABILIDADE DE USO DO PRODUTO LICENCIADO OU OUTROS PRODUTOS SMART, DO SOFTWARE, QUALQUER DE SEUS COMPONENTES, DO FORNECIMENTO OU INABILIDADE EM FORNECER SERVIÇOS DE SUPORTE, SEJA COM BASE EM RESPONSABILIDADE CONTRATUAL, DANO, NEGLIGÊNCIA, RESPONSABILIDADE RESTRITA OU DE OUTRA FORMA, AINDA QUE A SMART, QUALQUER FORNECEDOR OU LICENCIANTE TENHA SIDO ALERTADO SOBRE A POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS. TENDO EM VISTA QUE ALGUMAS JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO OU A LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE, A LIMITAÇÃO ACIMA PODERÁ NÃO SER APLICÁVEL AO USUÁRIO FINAL.
11. **LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE:** EM NENHUM CASO, A RESPONSABILIDADE INTEGRAL DA SMART E O EXCLUSIVO RECURSO DO USUÁRIO FINAL SOB ESTA LICENÇA DEVERÃO EXCEDER A QUANTIA DE DEZ DÓLARES CANADENSES (CAD\$ 10,00).

12. FORNECEDORES E LICENCIANTES DA SMART: QUALQUER DESOBRIGAÇÃO, ISENÇÃO OU LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADES OU DANOS DA SMART DE ACORDO COM ESTA LICENÇA DEVERÁ SER ESCRITA E REGIDA, EM BENEFÍCIO DA SMART, BEM COMO DE SEUS FORNECEDORES, LICENCIANTES, FUNCIONÁRIOS E CONTRATANTES E, SEM LIMITAR QUAISQUER OUTRAS DEFESAS QUE TAIS FORNECEDORES, LICENCIANTES, FUNCIONÁRIOS E CONTRATANTES POSSAM TER, O USUÁRIO FINAL CONCORDA EM ISENTAR TAIS PARTES DE RESPONSABILIDADES OU DANOS DE ACORDO COM TAL DESOBRIGAÇÃO, ISENÇÃO OU LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADES OU DANOS, NA EXTENSÃO EM QUE TAIS DISPOSIÇÕES SE APLICAM À SMART.

13. GERAL:

13.1 Confidencialidade. O Usuário Final reconhece que o Software incorpora informações confidenciais da SMART e/ou de seus fornecedores e licenciantes. Na medida em que tenha acesso a tais informações, o Usuário Final concorda em empregá-las apenas para o uso autorizado dos Produtos Licenciados e Softwares SMART. Este também concorda em não divulgar tais informações confidenciais para terceiros e em ter, para fins de confidencialidade, pelo menos o mesmo cuidado ao manter o sigilo de suas próprias informações confidenciais. O Software licenciado nesta Licença também deverá ser considerado como informações confidenciais e, exceto conforme especificamente permitido aqui, este não será divulgado para terceiros.

13.2 Injunção. O Usuário Final reconhece que, no caso de quebra de qualquer disposição desta Licença, a SMART não terá um recurso adequado em dinheiro ou danos. A SMART deverá, portanto, ser autorizada a obter uma injunção contra tal quebra em qualquer tribunal da jurisdição competente, imediatamente e mediante solicitação, sem constituição de uma garantia. O direito da SMART de obter uma injunção não deve limitar seu direito de buscar novos recursos.

13.3 Cessão. O Usuário Final não poderá ceder esta Licença ou qualquer um de seus direitos (por lei ou outro de qualquer outra forma) sem o consentimento prévio por escrito da SMART. Para esta seção, uma cessão ou transferência incluirá qualquer modificação feita na porcentagem de propriedade ou controle do Usuário Final, incluindo fusão ou outra transferência de votação acionária. A SMART poderá ceder esta Licença sem o consentimento do Usuário Final. Sujeito aos itens acima, esta Licença deve ser vinculada e adequada ao benefício das partes, bem como de seus respectivos representantes legais, sucessores e cessões permitidas.

13.4 Emenda. Nenhuma modificação desta Licença será obrigatória, a não ser que o seja por escrito e que seja assinada por um representante autorizado da parte contra a qual a aplicação da modificação é exigida.

13.5 Idioma. Qualquer tradução desta Licença será feita de acordo com as exigências locais e, no caso de uma divergência entre as versões em inglês e aquelas produzidas em outros idiomas, prevalecerá a versão em inglês desta Licença.

13.6 Legislação Reguladora. Esta Licença é regida pelas leis da Província de Alberta, Canadá. Também na extensão permitida pela legislação aplicável, as partes concordam irrevogavelmente que qualquer litígio envolvendo esta Licença, o Software ou um Produto Licenciado deve ocorrer nos tribunais da Província de Alberta ou nos tribunais federais do Canadá, conforme o caso. O Usuário Final concorda em não reivindicar qualquer reclamação que não esteja sujeita à jurisdição de tais tribunais, cujo foro seja impróprio, inconveniente ou qualquer objeção, reclamação ou argumento semelhante. Esta Licença não deverá ser regida pela United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, cuja aplicação é expressamente excluída.

- 13.7 Licença Inteira.** Esta Licença constitui o entendimento e o acordo integral entre as partes e prevalece sobre todas e quaisquer representações, negociações, documentos de condições, propostas, entendimentos e Licenças entre as partes a respeito do assunto desta Licença. Se qualquer disposição desta Licença for considerada inválida, o restante da mesma continuará em pleno vigor.
- 13.8 Renúncia.** A falha de qualquer parte em exercer qualquer direito aqui mencionado não deve funcionar como uma renúncia do direito de tal parte em exercer esse direito ou qualquer outro no futuro.
- 13.9 Força Maior.** A falha de uma das partes em cumprir suas obrigações estabelecidas neste documento não será considerada uma violação desta Licença se for em decorrência de incêndio, guerra, protestos sociais, atos de terrorismo, regulamentos do governo, ações da natureza ou outras causas além do controle razoável da parte que alega força maior.
- 13.10 Perguntas.** Caso o Usuário Final tenha qualquer dúvida em relação a esta Licença, ou se desejar contatar a SMART por qualquer razão, deverá escrever para:
- SMART Technologies ULC
3636 Research Road NW
CALGARY, AB CANADA T2L 1Y1
- 13.11 Feedback.** Caso o Usuário Final forneça à SMART quaisquer sugestões, comentários ou feedback (incluindo modificações ou modificações sugeridas para qualquer componente do Software, Produto Licenciado ou outros produtos SMART) com relação ao Software, Produto Licenciado ou outros produtos SMART, a SMART tratará como não confidenciais tais sugestões, comentários ou feedback e terá a liberdade de usá-los para todos e quaisquer propósitos, sem qualquer pagamento, reconhecimento ou outra obrigação de qualquer espécie com o Usuário Final.
- 13.12 Avisos.** O Usuário Final pode notificar a SMART, enviando um aviso para o endereço acima ou para outro endereço que a SMART tenha usado mais recentemente para notificar o Usuário Final. O aviso deve ser enviado “Aos cuidados do: Departamento Jurídico”. O aviso para o Usuário Final (incluindo, sem limitação) sobre atualizações do Software ou desta Licença pode ser fornecido pela SMART a) via e-mail ou endereço comercial do Usuário Final registrado ou via e-mail ou endereço comercial pelo qual o Usuário Final tenha notificado a SMART mais recentemente; ou b) por notificação no programa SMART Product Updater, acessível pela seleção de “Check for Updates” (“Verificar Atualizações”) na guia do menu “Ajuda”.
- 13.13 Publicidade.** Em contraprestação da(s) licença(s) aqui concedidas, a SMART pode identificar a Organização Licenciada em lista completa ou parcial publicada de Clientes SMART.
- 13.14 Sobrevivência.** As obrigações estabelecidas nas Seções 2.2(k), 2.3 (b), (d), (f), (g) e (k), 6, 7, 8, 10, 11, 12, 13.1, 13.2, 13.6, 13.11, 13.12, 13.13 e nesta 13.14 subsistirão à rescisão desta Licença, independentemente do motivo.

A SMART e as marcas relacionadas à SMART são marcas comerciais da SMART Technologies ULC ou de suas afiliadas e podem ser registradas nos Estados Unidos e em outras jurisdições. Outras marcas, logotipos e símbolos são marcas comerciais de seus respectivos titulares.